

IDENTIFICATION : RTLM/52 0037 22-6-1994
DUREE : 90 MIN.
QUALITE : BONNE
TRANSMISSION : R.T.L.M
DATE DE TRANSCRIPTION : 24/02/2000
NOM DU TRANSCRIPTEUR : ICYITEGETSE Drocella
NOM DU FICHIER : 0037.wpd
DICTAPHONE : SANYO : BO - 760/19

FACE A.

- Orateur: Georges RUGGIU, journaliste de R.T.L.M.

00min01sec

On puisse rencontrer, en sous-préfecture de Rushashi, préfecture de Kigali-rural et un deuxième communiqué qui est un message adressé à la communauté nationale et internationale par un groupe d'étudiants qui fréquentaient l'Université adventiste d'Afrique centrale de Mudende, les deux communiqués ont la teneur suivante:

Ils regrettent tous deux les assassinats du président de la République, le général major Juvénal HABYARIMANA et de Son Excellence Cyprien NTARYAMIRA, président de la République du Burundi, ainsi que de leurs proches collaborateurs. Ils déclarent tous les deux qu'ils ont été assassinés par le F.P.R-Inkotanyi et ils présentent leurs condoléances les plus émues aux familles et proches.

Les deux communiqués condamnent également la reprise des hostilités par le F.P.R et les massacres qu'il commet.

01min01sec

Ils condamnent également et ils dénoncent avec vigueur l'assassinat des 3 évêques et de 10 prêtres de Kabgayi, et ils déclarent notamment:

"Nous avons été attristé en particulier par la mort de Son Excellence monseigneur Joseph RUZINDANA, évêque du diocèse de Byumba, qui a été également assassiné à Kabgayi, celle de prêtres et de plusieurs religieux qui ont été tués dans la préfecture de Byumba".

Et dans l'autre côté, ils déclarent que le F.P.R-Inkotanyi doit savoir que le sang des innocents ne restera pas impuni.

Voici en tous les cas, ils déclarent tous deux également, soutenir le président de la République de manière ferme, c'est-à-dire le... Son Excellence le docteur SINDIKUBWABO Théodore et le gouvernement du premier ministre, monsieur Jean KAMBANDA.

Voici pour les deux communiqués, maintenant euh... les... étudiants de Mudende déclarent également qu'ils demandent aux instances habilités de ne pas reconduire le général Roméo DALLAIRE à la tête de la MINUAR II, car il ne peut pas en même temps combattre aux côtés du F.P.R et travailler pour la paix de ce pays. De ce fait, son départ immédiat ça fait... s'avère nécessaire et les étudiants de l'Université de Mudende déclarent également qu'ils dénoncent les visées du F.P.R-Inyenzi qui n... qui sont non seulement de prendre le pouvoir par la force au Rwanda, mais aussi d'étendre par la ruse ce qu'ils ont appelé le grand empire Hima-Tutsi au centre de l'Afrique, grâce à l'implication directe de Yoweri KAGUTA MUSEVENI, lui-même parvenu au pouvoir par la ruse.

Ils en profitent pour... à cette occasion pour réveiller le peuple bantou contre cette égoïste rêve expansionniste de la minorité tutsie. Voici et c'était là... signé par les étudiants de l'Université de

Mudende et nous ne vous citerons pas des noms, justement parce que nous savons que le F.P.R nous écoute parfois, mais quelques prénoms comme : Elisabeth, Benjamin, Moto, Uziel, Jonathan, Joseph, Richard, Canisius, Lévi, Marcel, Samuël, Godefroid, Faustin, Théophile, Eliézar, Siméon, Prosper, Gabriël, etc... Il y en a trente deux.

03min06sec

Pour ce qui concerne le communiqué qui émane euh... des rescapés de Byumba, quelques informations complémentaires, ils déclarent notamment que depuis le début de la guerre, le 1er octobre, 4 ans viennent de s'écouler et que les habitants de Byumba ont été massacrés... qui ont été massacrés sont très nombreux de sorte que l'on peut affirmer sans risque de se tromper que la préfecture de Byumba est pratiquement, complètement détruite.

Ils déclarent également que certains parmi les habitants de la préfecture de Byumba sont horriblement assassinés, après avoir été chassés comme des bêtes sauvages, et après avoir exercé des travaux forcés tels que enterrer des cadavres. D'autres par pure résignation deviennent des esclaves et ceux qui essayent de retrouver leur liberté sont poursuivis et tués en fuite.

En fait, une infime minorité de rescapés de Byumba est actuellement en train d'errer à travers tout le pays, et même dans les pays voisins où ils sont sans abris, sans vêtements, mourant de faim et de maladies de toutes sortes. Voici pour les deux communiqués, le communiqué qui émane des rescapés de Byumba et signé sous-préfet de Byumba, enseignants à Byumba, bourgmestres Byumba, directeur Byumba, inspecteurs Byumba. Nous ne citons pas les noms, car nous savons que le F.P.R parfois nous écoute et nous ne voulons pas leur donner des noms à rajouter sur leur liste déjà longue des martyrs et des futurs martyrs qu'ils désirent encore faire. Nous... ne communiquons donc par les noms. Sachez que ce communiqué est daté du 15 juin 94. Voici vous... à vous toutes personnes déplacées qui nous écoutez aussi bien de Byumba, de Kibungo, de Kigali-rural, de Gitarama, de... quelques morceaux de Ruhengeri, à vous tous ces morceaux de musique chaude choisis pour vous, pour vous parce que vous êtes déplacés...en kinyarwanda mais d'abord ces morceaux de musique chaude. (Musique).

- Orateur: **Kantano HABIMANA, journaliste de R.T.L.M.**

06min00sec

Ibyo ngibyo birumvikana. Ngizo rero inkuru enye ku giti cyanje nababwiraga yuko ziteye impungenge. Ariko n'iyi rero ntabwo iteye impungenge nkeya, hano mu Cyahafi ndahanyuze, mu Cyahafi ndahanyuze nsanga umugabo witwa TWAHIRWA, TWAHIRWA afatiwe kuri bariyeri yo mu Cyahafi, avuga... ubwo uwo mugabo rero ngo bamubonye kane kose ajyana imyenda ya gisirikare akaza nta yo afite, ee... aba agana ngo... hariya... mu Muhima, aba agana mu Muhima, ariko mu Muhima twibuke yuko itegeranye na Gisozi mu ndiri y'Inkotanyi. Hanyuma noneho rero uwo mugabo TWAHIRWA utagira icyangombwa na kimwe, yanyuraga kuri za bariyeri afite imyenda ya gisirikare ava za Nyamirambo yerekeza mu Muhima, akagenda afite imbunda n'imyenda ya gisirikare, ariko abamubonaga agaruka akaza yambaye imyenda ya gisivile nta n'imbunda afite. Ubu rero bware bubaye incuro ya kane, incuro ya kane, ubwa mbere yajyanye imbunda ya... ya Kalashnikovu, ubundi agenda... ajyana Fare, ubundi ajyana L4, uyu munsi rero bamu... na none uyu munsi yari ajyanye L4, bamubonye nta yo agaruye bat "imbunda zose enye umaze kujyana, uzijyana he? Imyenda ya gisirikare yose ugenda wambaye, ukagaruka mu gisivile uyishyira he"? Basanga nta cyangombwa afite na kimwe, basanga nta n'ibya gisirikare afite, cyakora apfuye kwitakana "Umupromiye", Ppromiye Serija witwa NSENGIYUMVA, ngo ni we utwara izo mbunda, hanyuma avuze yuko ngo ategekwa n'Umuliyetona witwa MUNYAMBUGA, ngo ategekwa n'Umuliyetona witwa MUNYAMBUGA, niba abaho simbizi.

A! Ndakeka rero abantu bo mu Cyahafi mufate uwo muntu ni Inkotanyi byanze bikunze, kuko ntabwo byumvikana, uwo muntu arakora gikotanyi, niba atari na yo ariko ni Inkotanyi nta kindi, nta kindi, mumubaze neza, ariko kandi ntabacike mutamubajije aho izo mbunda yazijyanye, n'aho iyo myenda ya gisirikare yazijyanye, ngo yazijyanaga mu modoka y'ivatiri itukura, y'itoyota Corolla, Toyota Corolla, ivatiri itukura ya Toyota Corolla, ari kumwe n'abandi bantu, birumvikana rero yuko abo bantu bose bajyana muri iyo... vatiri Toyota Corolla, bose ari Inkotanyi, cyangwa se barazikorera byanze bikunze. Mu cyahafi rero uwo muntu ntabacike na gato, na gato, uwo muntu witwa TWAHIRWA utagira icyangombwa na kimwe, umaze guhitana imbunda enye, n'imyenda ya

gisirikare, uniforme yose enye, kandi akagaruka nta byo agarukanye, kandi akaba yerekezaga mu nzira za Gisozi. Iyo nkuru rero na yo ntabwo ishimishije na gato.

Hanyuma... indi nkuru na none, indi nkuru ni... n'iy'umusirikare, ni iy'umusirikare wiyita ngo n'umu... ngo n'umupremiye... ngo ni Umupiyemu (P.M), Umuliyetona w'umupiyemu (P.M), ee... hariya kuri station nako kuri bariyeri yo kuri Tezefu, kuri bariyeri yo kuri Tezefu rero akaba yaragiye akahiba amajerekani icumi ya lisansi, hein! Akahiba amali... amajerekani icumi ya lisansi uwo muliyetona, murumva yuko... ibintu rero nitubikomeza gutya, tukadebekera iyi ntambara muri ibi bintu, ibintu bizatumerera nabi.

08min

09sec

Ubwo rero u... uwo muntu, uwo muliyetona ngo wiyita umupiyernu na we wiba lisansi amajerekani icumi yose, nta byangombwa yerekana, nta ki, na we akwiye gufatirwa ibyemezo. Muhaguruke rero mushake uwo muliyetona na we wiba lisanzi kuri bariyeri.

Mu by'ukuri ndakeka yuko ari ayo makuru a... adashimishije nari mbafitiye, hagati aho mwumve aka kaziki k'Imana, tu... tugatura cyane ababyeyi n'abavandimwe, n'Interahamwe zose zabuze abazo uyu munsi. Mbibutse yuko wa mwana wishe Umuzungu, Muhamedi KAYIRANGA ee... mu kanya amaze kwicwa n'Inkotanyi, aho yari yagiye muri attaque agiye gushaka umuzungu wundi ugomba kuba ari hari mu nzu ya KARAMIRA i Nyamirambo ruguru iriya, ayoboye kiriya gitero nyine, kivuga yuko cyafashe uriya... uriya musozi wa Nyamirambo. Hanyuma rero murumva yuko... Imana imwakire.

Umusore na we witwa Zubert, bitaga Adjudant-chef, igisasu cy'Inkotanyi cyamuguyeho yigendera mu kamodoka ke, hanyuma noneho na we yitaba Imana. Uwo na we Imana imuhe iruhuko ri... ridashira. Navugaga na none umuhungu wa KAMASHARA Roza, Konseye wa...ee... wa Kimisagara na we wishwe, waraye apfuye nijoro azize lisansi. Abafite lisansi mu mazu rero mwibuke yuko

mubitse... mubitse bombe, mubitse bombe, murebe ahantu muyihisha hatari a... hatari mu mazu.

Hanyuma... mu Cyahafi bamaze kuhatira umuntu utagira ibyangombwa na bikeya, bakaba barakomeje bamucunga, bamucunga, anyuze kuri bariyeri kane kose, uko ahanyuze akajyana imbunda y'ubwoko bunyuranye ntayigarure, na uniforme ajyanye ntazigarure. Murumva yuko uwo muntu rero ari ikinyenzi butwi, ni ukugifata kikabona ibihano bikomeye, kirimo kiritakana ngo premier witwa NSENGIYUMVA, kikitakana n'Umuliyetona witwa MUNYEMBUGA, MUNYAMBUGA ngo ni we umuha izo mbunda, ubwo rero ni ukubikurikirira hafi ababyumvise.

Mukomeje kumva R.T.L.M ivugira i Kigali, mwumve uyu muzika. (Musique). 11min01sec

...babymvise, hanyuma rero KAMBANDA, Ministre w'Intebé, uriya mugabo rwose na we azabona ikarita y'inziraguhunga, kuko twamenye yuko mu gihe abandi bari baragiye ku Gisenyi, na hehe n'i Cyangugu we atigeze ava i Gitarama. Ntabwo rero yigeze ava i Gitarama, yavuye i Murambi ariko arakomeza ajya i Mushubati, arakomeza akatakata za... za Bulinga, za Nyamabuye, ko... nako za Bulinga, za Nyabikenke rwose ni ho yagumye, yagiye gusa ku Gisenyi ari uko agiye mu nama y'abanyamashyaka, hanyuma no kubonana n'abandi baministre we yagumye i Gitarama. Ubu noneho rero yiyemeje kuza gukorera i Kigali, ndakeka yuko n'ubundi baratinze kuko bigaragara yuko uyu Murwa mukuru wa Kigali udashobora gufatwa. Nyuma noneho tuzumve noneho iby'Inkotanyi zirocangwa mu mahanga zibeshya, kuko mu by'ukuri uyu munsi Umuryango w'Abibumbye nuvuga yuko ingabo z'Abafranka... z'Abafransa ziza mu Rwanda, Inkotanyi ziraba zitsinzwe muri OUA, muri ONU, ziraba zitsinzwe hose, haraba hasigaye hano mu ishyamba aho zihishe, ibyo ari byo byose rero ee... na ho biraba bigaragara yuko zitsindwa. Hanyuma... zirimo zira...beshyabeshya ngo zirashaka ngo ko... ngo abaturage ba... (interruption).

Ee... muri Byumba hose ni amatongo, muri cye... muri Kibungo ni amatongo, mu Bugesera hose zahasize amatongo, mbese aho i... Inkotanyi zanyuze, izo nketanyi, ubundi ubundi bazita inketanyi,

inketanyi rero aho zanyuze, abantu bose zagiye... abo zitishe bazicika, ku buryo urebye zisigaranye inyamaswa n'ibikeri, kuvuga rero ngo ibikeri n'inyamaswa n'i... n'ingeragere n'iki... n'ingurube ngo nibihaguru ke birwane n'Abafransa ngo bibabuze kuza. Nabibutsa yuko ugukanura kw'igikeri

kutabuza ishyamba gushya, sinzi rero ko Abafaransa bakangwa n'ibikeri bisigaye bitegekwa na KAGAME n'uriya musaza w'umuhirimbiire KANYARENGWE.

Ubwo rero ee... twumve ijambo rya Ministre w'Intebe, Bwana KAMBANDA yavuze uyu munsi, yavugije kuri Radiyo yigenga... 13min02sec

- Orateur: Valérie BEMELIKI, journaliste de R.T.L.M.

...jyana umuziki ... (inaudible), ikaba... nkaba numva ko yashimishije abantu bose nyine babyutse ee... bashakisha ku murongo w'ijana na gatandatu, ndetse no ku murongo wa mirongo cyenda na kane, kugira ngo bakurikire nyine ya radiyo yabo, radiyo nta yindi nyine ni ya yindi R.T.L.M. Mwayiyumviye rero, ubu dufite saa mbili n'iminota makumyabiri n'itanu muri "blindé" n'ubundi ya R.T.L.M, muri aka kanya rero kuva muri aya masaha kugeza saa sita, muri kumwe na BEMELIKI Valeriya kuri micro mu rurimi rw'ikinyarwanda, ee... ku buryo ariko nanone ndi kumwe na bagenzi banjye buri gitondo tujya dufatanya, ari Réacteur en chef, Bwana Gaspard GAHIGI, ari na NKURUNZIZA Ananiya, ku buryo nyine akenshi babasesengurira amakuru aba yavuzwe hirya no hino haba mu gihugu cy'i... cyacu cyangwa se haba mu bihugu by'amahanga.

Ee... ubwo nanone kandi kuri micro, kuri... ku buhangwa bw'ibyuma, turi kumwe nyine na wa "mujene" mwamwiyumviye, mwiyumviye nyine uwo muziki, nta wundi nyine uwushyiraho ni KAMANZI, KAMANZI Lawurenti. Mwabyiyumviye abajene bacu rero, abatekinisiye bacu bazi gutera.... gutoranya umuziki mwiza.

Icyakora ariko na none ndabanza mbasuhuze, mbasuhuze mwebwe mwese aho muri, nsuhuze ingabo

z'igihugu aho zihagaze ku rugamba, aho ziri ku "mapozisiyo" yabo, ndabasuhuza rero mwese Abajenerali bacu mwese, Abakoloneli, Abaliyetona Koloneli, ba Majoro mwese, ba Kapitene, ba Liyetona, ba Su-liyetona namwe mwese mukomere, ba Adjudants-chefs, ba Adjudants, ba Sergents-majors, ba Premiers-sergents, ba Sergents, ba Kaporali, ba Premiers-soldats, namwe ba Soldats mwese, mwese aho muri, mukomere tuzi ko mudufatiye runini, mu... tuzi ko muri ingabo zacu, tuzi ko nyine mubambiye ubu ngubu Inyenzi-Inkotanyi, mukaba mbese muriho ee... mwivuna uwo mwanzi. Iri joro ryose uko nabyumvise, aho za Nyamirambo, za Gikondo hose, ku buryo rero ntabwo mwigeze mugo... mugoheka, kuko ni n'ibihe bikomeye by'intambara, ntabwo rero umuntu yagoheka umwanzi amwunga... amwugarije, ibyo birumvikana. Mukornere rero aho muri, ndakomeza kubifuriza gukomeza ubutwari mwatangiranye, kugeza na n'ubu mukomeza kubugaragaza, nkaba rero mbifuriza gukomeza ubwo butwari, kutabutezukaho, gukomeza umurego.

15min

03sec

Nkaba nsuhuza kandi n'urubyiruko rwose, urubyiruko rwose, aho ruva rukagera, urubyiruko rw'amashyaka yose, amashyaka dore ko n'ubu... ubu ngubu ho rwose dusa n'abayibagiwe, kandi koko ni byo ni mu gihe, ubu umwanzi utwugarije ni umwe, iby'amashyaka tuba tubishyize inyuma n'ubwo bwose nyine usanga amahanga ee... bavuga bat "Interahamwe, Interahamwe", ariko iryo jambo twese dufata ko ari ijambo ryahawe abantu twese, Abanyarwanda twese twahagurukiye icyarimwe, dutera hamwe kugira ngo duhashye Inyenzi-Inkotanyi, nkaba numva rero iryo zina atari izina ryitiriwe urubyiruko rw'ishyaka, ahubwo ari izina ryahawe Abanyarwanda twese nyine twashyize hamwe, tugatera hamwe kugira ngo duhashye umwanzi Inyenzi.

Ubwo rero iyo kenshi bavuze ngo "Interahamwe", abantu ntabwo bagomba kumva ko ari Interahamwe za M.R.N.D, ahubwo bagomba kumva nyine ko ari *Interahamwe* z'Abanyarwanda twese twagiye hamwe, urubyiruko rwaba urwa C.D.R, rwaba urwa... urwa m... M.D.R, rwaba M.R.N.D, rwaba urwa P.S.D, rwaba urwa P.L, twese rero twese twashyize hamwe, ku buryo nyine twiswe, twi... mbese ni n'amahanga yaduhaye iryo zina ngo "Interahamwe", ugasanga amahanga

aririmba Interahamwe, Interahamwe, Interahamwe, ku buryo rero twese twafashe agato... twafatanye agatonyi... agatoki ku kandi, kugira ngo nyine duhashye umwanzi, bikaba bivuga rero ko iyo abantu nyine bateye hamwe, intego bashaka kugeraho byanze bikunze bayigeraho.

Gutera hamwe tugomba kubikomezanya rero, kugira ngo koko dutsinde iyi ntambara, kugira ngo koko dutsinde Inyenzi-Inkotanyi, bumve ko Abanyarwanda twahagurukiye icyarimwe, tugashyira hamwe koko, tugafatana ee... byanze bikunze kandi tukaba tuzazitsinda nk'uko bigaragara ubu ngubu.

Ubwo rero abumva ngo Interahamwe, Interahamwe ni ukuvuga ko ari Abanyarwanda twese, twese twishyize hamwe, ntabwo ari Interahamwe z'u... z'ishyaka runaka, kuko byagaragaye ko abantu bose

bariho barwara..., barwana uru rugamba, ari aba... ari urubyiruko akensi ruturuka mu mashyaka yose dusanga muri iki gihugu.

17 min

02

Ubwo rero mwese ndabasuhuza aho muhagaze, cyane cyane ko mukomeje kwerekana koko ubutwari, mufasha ingabo z'igihugu, muziri inyuma, ziberekera zikabajya imbere, ziti "turakor ibi namwe muze mutwunganire muri ibi". Birumvikana rero ko mwese kuko mwahagurukiye icyarimwe, nkaba mwese mbasuhuza, ntibagiwe kandi no gusuha umwana KAYIRANGA Muhamed, ejo nyine abantu bakutse umutima, bati "umwana arapfuye, umwana vivuganye umuzungu, azize nyine Inyenzi-Inkotanyi", ariko nyuma naje... naje kubonana na we, nsanga mu by'ukuri atitabye Imana, yari akiraho, ndetse yageze na hano muri studio, na ho mwarayi... mwiyumviye, yaravuze, mwumva ko mu by'ukuri atitabye Imana, ahubwo agifite bwa butwari yari afite, yari ariho ashakisha abandi bazungu, agira ngo nyine ee... nanone amugarike.

Ubwo rero we nyine yari ari kumwe n'undi mwana bombi bari ku rugamba, ahubwo cya Katiyusha

cy'Inyenzi ni cyo cyaje cyitura kuri uwo mwana wundi bari bari kumwe, kubera rero yuko bari bajyanye, abantu baravuga bati "hari abana kiguyeho", bumva ko na KAYIRANGA ee... ya... na we kimuguyeho, kimwe n'uwo mwana na we yitabye Imana, ariko ntabwo yitabye Imana aracyariho. Ndetse ikindi na...bamenyesha ni uko ejo... ejo... ejo ku mugoroba yakiriwe na Nyakubahwa Ministre w'Intebe, Bwana KAMBANDA Yohani, umwana amugezaho nyine iby'ubutwari bwe, arabimusobanurira, ee... Nyakubahwa Ministre w'Intebe aramushima, asanga koko ari umwana... ari umwana udasanzwe, umwana ufite ibitekerezo koko bihamye, amushimira ubwo butwari yagize, ndetse amwifuriza gukomeza ubwo butwari bwe. Ubwo rero yaramwakiriye birumvikana nyine

nk'uko maze kubibabwira, arabimushimira. Ubwo rero na we ndamusuhuza, akomeze ubutwari, ashakashake za gatuku z'Inyenzi zose aho ziherereye, ee... iyo abonye ntihagire n'imwe imucika.

Ubwo rero ndasuhuza n'Abanyarwanda mwese, Abanyarwanda mwese aho muri, mwese mwese ndabasuhuza kuva kuri Kigali y'umujiyi kugeza... kuri za... aho za Cyangugu, aho za Kibuye, aho za Gisenyi, za Ruhengeri, za Byumba, Kibungo, Kigali-Ngali, ee... Gitarama, ee... Butare, Gikongoro, mwese mwese mukomere, turi kumwe. Mwiyumviye ko twatangiye ibiganiro byacu, ibiganiro bya radiyo yanyu mukunda, Radiyo R.T.L.M, mukomere rero muyitege amatwi, nkaba mbifuriza kunogerwa n'ibiganiro byayo yabateguriye, kandi mbifuriza no kugira umunsi mwiza, mbifuriza no kugomeza kuba maso mukagenzura umwanzi aho yaba ari hose. 19min04sec

Ndaza kubagezaho n'iby'agahomamunwa nyine z'ibyo... z'izo nyangabirama Inyenzi-Inkotanyi, nta mayeri zidakoresha, nta kabi zasize inyuma, akabi kose nyine zira...gakoresha, ku buryo rero na byo turi buze kubireba. Bikaba bisaba ko Abanyarwanda mwese aho muherereye, aho muri ku mabariyeri, aho muri ku birindiro byanyu mukomeza mukaba maso, mukagenzura buri wese winjira, kuko nyine amayeri y'Inyenzi-Inkotanyi ni menshi, kandi muzi icyo aba agamije akensi ni ukugira ngo amare Abanyarwanda, abice urubozo, ari na ko nyine icya mbere na mbere bagamije kugira ngo bigarurire igihugu.

Ubwo rero mwese mukomere, mugire umunsi mwiza, turi kumwe kugeza i saa sita, mukaza no gukomeza n'ibindi biganiro bya radiyo yanyu nyine, n'abandi banyamakuru, nyuma ya saa sita muraba muri kumwe na HABIMANA Kantano.

Mwi... mukomeze rero mugire uyu munsi mwiza, mu kanya ndi bugaruke turebera hamwe ibyerekanye n'ibyo... n'iby'urugamba n'uko amakuru amwe avuga.

(Musique).

Mukomeze rero muryohererwe n'ibiganiro bya R.T.L.M birimo umuziki, umuziki unogeye amatwi, unyuze rwose amatwi. Ubu rero ee... ni byo nababwiraga ko mu kanya nyine ndi bubagezeho uko byifashe, cyane cyane ku rugamba, hanyuma... mu... nk'ubu muri studio ndi kumwe na NKURUNZIZA Ananiya, na we agahita ababwira nyine ibyerekanye n'amakuru yavuzwe ku buryo nyine busesenguye kandi burambuye.

Ubwo rero ku rugamba, nk'uko mwabyumvise iri joro, iri joro mu gace ka Nyamirambo haraye humvikanira urusaku rw'amasasu menshi, ku buryo rero inyangabirama z'Inyenzi-Inkotanyi, nanone zashatse kwigerezaho, zishaka kwigerezaho. Noneho urusaku rw'amasasu yabo ntabwo rwari amasaku gusa y'uru... ya... y'amasasu, ahubwo n'ibitutsi rugeretse. Nyine inyeshyamba ni ko zimeze nyine nta kabi kabarenze ni ko n'ubundi nababwiraga nti nta kabi... kabi kazirenze, usanga ibibi byose bibaho zibikoresha. Ubwo rero uko ba...teraga ibisasu, ni nako zatukanaga, zituka abaturage, zituka ingabo z'ighugu, ku buryo rero wasangaga mu by'ukuri nyine Inyenzi nk'uko nabibabwiraga nta burere zigirira, nta kinyabupfura, nta cyo, ubwicanyi nyine butu... bujyana n'ibibi byose.

21min06sec

Ubwo ariko ingabo zacu zari zihagaze neza, zifatanyije n'abaturage, ku buryo rero... ku buryo Inyenzi numva ko zahaguye ari nyinshi. Nk'uko mu kanya maze kubimenza, Inyenzi zikaba rero zahaguye ari nyinshi. Zagerageje kugira ngo zirarenga umutaru, ariko kandi ntabwo zasubiye inyuma ahubwo zahasize agatwe, izasigaye ari nkeya nyine zisubira inyuma ziruka, dore ko zigabije amazu

y'abaturage zikaba ari yo abamo... zibamo, ugasanga rero ziragenda ziyajyamo uko zibonye kandi zinayonona, zinayakoresha uko zishakiye.

Aho i Nyamirambo rero na n'ubu rwari rucyambikanye, ku buryo mu kanya nyine amasa... amasasu ariho u... urusaku rwayo rugenze gahoro, ru... rucishije migufi...imihini migufi, ariko ubundi ee... mu mwanya rwose kuva na nijoro byari bikomeye, ku buryo ingabo zacu ariko zihagaze neza urebye zifatanyije n'urwo rubyiruko, zifatanyije n'abaturage bose.

I Gikondo na ho ni uko, i Gikondo na ho Inyenzi-Inkotanyi nyine zashatse kugira ngo zigire imbere, ariko zisanga ingabo z'igihugu cyacu zihagaze neza, ku buryo rero Inyenzi buri gihe nyine ziba zishaka kwigerezaho, zizajya zicwa, zicwa kugeza igihe nyine, nta na kamwe gashobora kuzarokoka ngo kajye no kubara inkuru.

Ee... Kacyiru na ho ni uko nyine zakomeje gushaka kugira ngo zegere aho positions z'ingabo zacu ziri, ariko na ho ni uko bazikubise inshuro, ku buryo rero urebye ho Kacyiru nta n'imirwano ikomeye cyane yahabaye, ku buryo wasangaga ko ijuru rya... ijoro ryasaga nk'aho ricecetse, ariko ubona ko nyine ziraho zitegura, zishakisha ukuntu ee... zakwegera aho positions z'ingabo z'igihugu cyacu ee... zari zihagaze.

23 min

01sec

Mu tundi turere rero ho ntabwo ndamenya amakuru yaho neza, ee... aho za Rulindo, mu Ruhengeri se, Gitarama se, i Butare, ntabwo ndamenya... uko byi... urugamba rwaraye rwifashe n'uko rwaramutse, ubwo... igihe ndi... turi buze kubimenyera..., keretse niba mugenzi wanjiye Ananiya we hari icyo abiziho na we cyangwa se ya... ya... yakuzuza ku byo navuze na we, ubwo birumvikana nimuha micro na we aragira icyo yuzuza.

Nk'uko nabibabwiraga nanone nyine, Inyenzi ni abantu nyine ee... baneye isoni, nta soni bagira kandi

akabi kose baragakoresha, ku buryo noneho nyine ee... bakoresha abakobwa muri ayo mazu binjiyemo, bagasanga harimwo abana b'abakobwa ee... babambika ubusa, bamara kubambika ubusa bakabashyira imbere zabo, bakabashorera, bakajya bagenda biruka na bo babari inyuma, kugira ngo nyine babe ari bo bakangisha ngo ingabo z'ighugu cyacu ngo nibabona abo bakobwa babe ari bo barangamira, ngo noneho iby'urugamba babireke, icyo gihe ngo Inyenzi noneho zibace ruhinga nyuma, ngo zihite zibasukaho urusasu.

Namwe mwiyumvire, mwiyumvire inkozizibibi z'Inyenzi-Inkotanyi, zitazi... zitazi kubaha umutegarugori, zitazi kubaha umwari! Ibyo ni ibintu koko bisuzuguza umwari, ariko, ariko twe tugasanga ku Nyenzi, ku Nyenzi ari ko zimeze nyine, ntabwo byari bidute... byari bikwiye kudutera ikibazo, kuko gusa muribuka ejo Ministre w'Umuryango no Guteza Imbere Umunyarwandakazi, Madamu NYIRAMASUHUKO Pawulina, yaravuze ati "ubutumwa nageza ku Banyarwanda, ku Banyarwandakazi", ati "ni uko hari amahoro Abanyarwandakazi bakomeza kuyabumbatira ntabace mu myanya y'intoki, ahubwo bakayashimangira kurushaho". Ati "kandi Abanyarwandakazi bayobotse Inyenzi-Inkotanyi", ati "bakaba barayobotse abo bicanyi". Nanje nakongeraho nyine ko bayobotse abantu batubahiriza uburenganzira bw'umwari n'umutegarugori, uriyumvira abo bari ukuntu babagenza. Noneho we yakomeje avuga nyine ati "abo bategarugori ba...ba barayobye bagasanga abo bicanyi bari bakwiye gukora hakiri kare, hakiri vuba, bagasezera kuri izo Nyenzi-Inkotanyi, bakava muri uwo Muryango bakigarukira tugafatanya koko kubaka igihugu cyacu". Ati "naho ubundi Inyenzi-Inkotanyi mu by'ukuri wumvise ayo marorerwa zikora, ziragenda zisebya umwari n'umutegarugori". Koko ibyo bintu nta ho byabaye, ndetse ee... (arimyoje) twe ni cyo tuvuga nyine tuti ku Nyenzi ntabwo twagombye kumva ko ari ibitangaza, ni byo nababwiraga ko nta kabi kazirenze nyine, ige batinyuka gufata umubyeyi utwite, u... utwite nako bakamusatura inda bakavanamo umwana imbere y'abandi bategarugori, ni ukuvuga nyine ko nta... mutegarugori ba... zishobora kurebera izuba, nta mwari zigomba kubahiriza. Gusa igiteye agahinda, ni abo bategarugori ee... bayobotse nyine Inyenzi-Inkotanyi, bumva ko na bo rero bagiye kuzahinduka, ubwo umutima wabo ukazaba umutima w'ubunyamaswa, umutima w'ubwicanyi. Dusanga koko uko ee... Madamu Ministre NYIRAMASUHUKO Pawulina yababwiye ati "nimuve muri uwo Muryango w'abicanyi,

nimugaruke dufatanye twubake u Rwanda", natwe tukumva, tukumva mu by'ukuri ari cyo... cyo cyifuzo twaba... twabagezaho, ari cyo gitekerezo cyacu twabagezaho kugira ngo bagaruke noneho dufatanye twubake igihugu cyacu, aho kugira ngo nyine ba... bajye muri iyo miryango, muri uwo Muryango w'abicanyi. Nguko rero uko Inyenzi zifashe, n'uko ku rugamba muri Kigali bimeze, ariko niba hari iki... Ananiya andusha nyine aracyuzuza, ndetse n'andi... n'ukuntu urugamba rwifashe mu tundi turere tuberamo imirwano. Muri aka kanya rero turi kumwe, reka mbahe micro abasuhuze, anabagezeho ayo makuru.

- Orateur: **Ananie NKURUNZIZA, journaliste de R.T.L.M.**

(Arakoroye). Murakoze Valeriya, ndabona na GAHIGI aje haraho araza kudufasha twembi kugira ngo dusesengure amakuru yaramutse uyu munsi.

Ndabanza cyane cyane gusuhuza ingabo z'igihugu aho ziri zo... hose, na cyane cyane ubu izihanganye n'umwanzi aho ngaho za Mburabuturo, izihanganye n'umwanzi aho ngaho za Nyamirambo, ahagana mu Biryogo, n'ahandi.

Ikindi nakongeraho ku byo wavugaga, ni uko... mu by'ukuri mu mujyi wa Kigali uretse aho imirwano yabereye nk'uko wahavuze, mu tundi turere hasa n'aharaye cyanga n'ahamaze iminsi ibiri hari... amahwemo, ee... ni ko kuvuga ko... muri kariya gace ka Gisozi uretse imbunda zikiriyo na Kacyiru, ejo zakomeje kwibasira abaturage zikabarasa, ee... utarabutse agakomerekwa, nahoh ubundi ku buryo bw'ibitero nta bitero... Inyenzi zari zakongeye kugaba kuva... zanyagirirwa n'Inzirabwoba n'abasore baharanira Repubulika, bakanyagirwa ejobundi nk'uko twabibwiye hariya mu Kinamba.

27min01sec

Hanyuma rero... ikindi twavuga bambwiye nonaha, ni uko mu bisasu Inyenzi zaraye ziteye, na cyane cyane ngira ngo zateguraga ibyo bitero... twavuze... wavye Valeriya, Inyenzi rero zitera ee... ibyo bisasu zashenye urusengero rwa Selitari, badutelefonnye muri iki gitondo barabitubwira.

Inkuru rero nanone... abantu bose bavuga mu muhanda, inkuru kandi basa n'aho barangamiye ni ya nkuru y'ukuza kw'Abafransa, Abafransa bagomba guhurura baje kubuza, guhagarika abicanyi, abicanyi kandi... bakaba baramaze kwishyira ahagaragara. Iyo nkuru rero yakomeje gushya kimomo, urebye nk'uko nabibabwiraga, bagenzi banje turi kumwe baraza kumfasha kuko ni inkuru tugomba gusesengura, icya mbere cyo kugira ngo twikuremo rwose ko Abafaransa baje kuturwanirira, ko Abafaransa baje kudukiza Inyenzi, kuko twababwiye inshuro nyinshi ko ak "imuhana kaza imvura ihise", icyo ni kimwe. Ikindi cya kabiri, twasubiye mu magambo Nyakubahwa Prezida wa Repubulika, HABYARIMANA yagiye atubwira igihe cyose, ati "u Rwanda rugomba gukizwa n'abana barwo". Aho rero ee... ni ho haraho twatinya ko bamwe... ndetse no ku marondo bisinzirira, n'igihe abo Bafransa bazaba baje.

Nahoze rero mvuga ko harimo imbaraga, mu by'ukuri ubu zikurubana, les forces qui s'attirent ou se retirent... 28min02sec

Partie non enregistrée.

Fin de face A

FACE B.

Partie non enregistrée.

de 00 - 15min08sec

- Orateur: Ananie NKURUNZIZA.

15min08sec

... yee, iriya ya gatatu mvuga ko ari pawa, ye... ya Communauté internationale, y'isi yose, ishaka
gu...kemura iki kibazo cyacu. Kuri iyo pawa ya gatatu, abafashe rero umwanya w'indongozi ni
Abafransa bagira bati "aho ibintu bigeze mu Rwanda, "bigeze iwa NDABAGA", reka dutahare
abantu be gukomeza gushirira ku icumu".

Abantu bashirira ku icumu rero, birumvikana muri iki gihe, ni Abahutu. Ni na yo mpamvu Abatutsi
babica, bo mu Nkotanyi, bahise muri ya "pawa"yabo y'Abatutsi bagira bati "ntidushaka ko
muhurura". Wowe se nyine wabona umuntu ugira ati "abantu barapfa reka mpurure", ukamubuza,
uti we guhurura? Umubujije ni uko aba ari wowe uri umwicanyi.

Abashyigikiye rero uko Abafaransa baza, dukurikije uko amakuru aramutse uyu munci, abakuri... abashyigikiye ko Abafaransa baza ino aha ngaha, ni Abanyamerika. Ni Abanyamerika. Kandi Abanyamerika kugira ngo bashyigikire Abafaransa, ubwo bagomba kuba barumvise ukuri.

Abandi twatinyaga aharaho batajyaga gushyigikira Abafransa, ni Abongereza. Ministre... w'Uubanyi n'Amahanga w'Abongereza, uwo bita Douglas HEARTH yatangaje yuko ashygikiye... igihugu cye gishyigikiye u Bufaransa ku buryo bwimazeyo, kandi ko nibatora muri Loni, u Bwongereza buzatora, buzatora... uriya mugambi w'Abafransa wo kuza ino aha.

Abandi rero bashyigikiye Abafransa, ni bya bihugu by'i Burayi icyenda, bihuriye mu Muryango wo kwirwanaho bikoresheje intwaro, uwo bita U.E.O, Union de l'Europe occidentale. Aha rero, ni ho tuza kugera ku maradiyo, amaradiyo hari ubwo azatuyobya pe! Nk'abumvise Radiyo y'Abafransa uyu munci ho yavuze ko abafra... Abataliyani bakuyemo akabo karenge, bavuga yuko ngo "baramutse bahuruye mu ngabo z'Abafransa cyangwa mu ngabo mpuzamahanga zaba ziyobowe n'Abafransa ngo babyita ko bongeye kugaruka gukoloniza Afurika". Ndetse ngo "Abataliyani....", ubwo ni Radiyo y'Abafransa ibivuga, ikaba itinya yuko byazagira inkurikizi nk'izigeze kubaho ubwo bari muri Somaliya.

17min07sec

Nyamara Radiyo y'Abongereza na yo yavuze mu kandi kanya kakurikiyeho, yavuze yuko guhera ku wa kane w'igishize, ubu turi ku wa gatatu, ko guhera ku wa kane w'igishize abasirikare magana abiri b'Abataliyane... barwanira mu kirere, b'abapara, biteguye, bari muri état d'alerte, biteguye gutabara mu Rwanda. Ubwo rero, hagati aho haraho twe turi ino aha twakwibaza ibintu ibyo ari byo.

Abandi bashyigikiye rero u Bufransa, ni OUA. OUA mu by'ukuri bamwe baraza kuvuga mu maradiyo y'Abafransa bavuze ngo "na yo yabyanze", ngo "na Tunizya yabyanze". Nyamara nk'uko twumvise ijwi ry'Umunyamabanga Mukuru wa Loni... wa OUA nako wungirije, Pascal GAYAMA, yagize ati "ntabwo twifuza ko u Bufransa bwafata icyemezo bwonyine cyo guhurura". Kiti "ariko

turumva impamvu u Bufransa bushaka guhurura, nous comprenons les moti... les motivations de la France". Gusa ngo akababazwa n'uko u Bufransa butigeze bugisha OUA inama.

Ku bandi bakavuga ko OUA ndetse yumvaga ko ari Abanyafurika ubwabo bakora icyo gikorwa cyo guhurura, ngo kandi bagahurura ari uko impande zombi zumvikanye. Ibyo na byo ubwabyo ntabwo byakumvikana kubera ko Abanyafurika kugeza ubu, kubera kubura igikoresho nta bundi bushake buke bafite, bagiye bananirwa guhurura, niba noneho hatangiye iby'imishyikirano kandi abantu bapfa, OUA rero si yo yavuga ngo reka dukomeze imishyikirano kugeza igihe Inkotanyi zizumvikanira ee... na Guverinoma y'u Rwanda, ... zimvuga ko iyo Guverinoma ari iy'abicanyi, ngo ni bwo abantu bazahurura abapfa. Ni ko kuvuga rero ko umuntu akurikije ukuri n'uko ibintu byumvikana, muri OUA bagira bati "iyo Abafransa batugisha inama byari kuba byiza, ariko turumva impamvu zituma bafata iya mbere bahurura".

Ibindibihugu rero bavuga, ee... cyane cyane rwose ku murongo w'imbere, byiyemeje gufasha... u Bufransa bya... byo muri Afurika, ni Senegali. Senegali yo baragira bati "irafasha u Bufransa kubera ko ari inshuti kamere y'u Bufransa, ikindi ika... hurura mu Rwanda, kubera ko na yo ifite abantu bameze nk'Inyenzi bayirwanya bo mu ntara ya Kazamanse (Casamance). 19min08sec

Ikindi gihugu rero cyiyemeje gufasha, ni Zayire, Zayire yo yavuze ko itazohereza abasirikare, ariko izashyira teritwari yayo e... teritwari yayo izafasha abahurura bagahurura ari ho baturukura. Hariho abakekaga ndetse yuko bishobora kuzanamo amakimbirane hagati y'ibihugu bivuga igifransa, ubwo ibyo bikaba byahurura u Bufransa, bikazana amakimbirane hagati y'ibihugu nanone bivuga igifransa n'icyongereza by'Abanyafurika, ariko biragaragara ko hano na Ghana ubwayo ivuga icyongereza, na Tanzania ... na Tanzania y'umuturanyi wacu ubwayo ivuga icyongereza, na bo bashyigikiye icyo cyemezo cy'Abafransa.

Ntabitinzeho rero, icyemezo ubwacyo... cy'Inama nkuru ya Loni kikaba kitarafatwa, kiri bufatwe ngo mu masaha ari buze kuza uyu munsi. Gusa, bagenzi banjye turi kumwe baraza kunyunganira aharaho

mu byo baba bafasheho notes, u... muri iyo nama harimo ibihugu by'ibihangange, twavuga: Amerika, u Bufransa, u Bwongereza, Rusiya n'u Bushinwa, ni byobihugu bitanu bifite ijambo ry'indongozi muri iyo nama. Uko ari bitanu rero, urabona Abanyamerika bavuze ko bazashyigikira u Bufransa, u Bufransa buzishyigikira, u Bwongereza bwavuze ko buzashyigikira u Bufransa, hasigaye Rusiya rero n'u Bushinwa, tukumva rero uko bigenda kose, ari u Bushinwa, ari u Burusiya, atari bwo bwakwanga yuko u Bufaransa buhurura ino.

Gusa, Inkotanyi zo n'abazishyigikiye turaza kubabona, zabonye yuko icyo cyemezo kiri bufatwe, zitangira kuvuga yuko ngo... icyo cyemezo nigifatwa, Loni nigifata, ngo baba bashoje intambara, icyo bita "déclaration de guerre". Ni ko kuvuga ko ya pawa, igizwe na Communauté internationale, ngo iri bube ishoje intambara ku Batutsi. Abo Batutsi rero muri pawa yabo nanone, bashyigikiwe n'abandi Batutsi ibihumbi icumi, ejo bakoze imiyiyerek i Bujumbura, ndetse bo banavuga yuko ngo u Burundi

butazamera yuko ee... Abafransa baza ino aha ngaha, ariko ni u Burundi bw'Abatutsi, kuko u Burundi bw'Abahutu ntabwo... bwakora ibyo ngibyo.

Abandi bashyigi... ba...rwanya icyo cyemezo birumvikana ko ari TWAGIRAMUNGU na KANYARENGWE, abandi... barwanya icyo cyemezo, ni abaganga b'Abafransa bavuganirwa n'uwitwa Serge, ni we wavuze ko "u Bufransa nibuhurura", ngo "hazapfa abana" ngo "barerwaga... abana b'imfubyi barerwaga n'abo baganga". Ubundi... abandi rero bavuze ko badashyigikiye... ee... kiriya cyemezo, ni Abatutsi bahimbye Umuryango uwo bita Africa Rights, ngo ni urenganura Uburenganzira bw'Ikiremwamuntu muri Afurika. Murumva rero ari abashyigikiye, ari abadashyigikiye, murumva pawa uko zimeze, ubwo haraho bagenzi banjye... nibaza kunyunganira, baraza... kugira icyo bongeraho. Ni yo nkuru rero ivugwa uyu munsi. 22min04sec

Ministre... w'Intebe w'Abafransa na we, ejo yasobanuriye Inteko Ishinga Amategeko iby'icyo gikorwa kugira ngo kizaze ku murongo mwiza, A...badepite b'Abafaransa baragira bat "turashaka

ko icyo gikorwa cyaba cyo, "ntikirate", ntikibe kibi", na we arababwira ati "turashaka natwe kwegeranya conditions zose zishobotse, uburyo bwose bushobotse, kugira ngo icyo gikorwa kizabe cyiza, kandi kibe icyo kurengera abantu". Icyo... ngira ngo ndakirangije, sinaki... singitsotsobye ariko bagenzi banjye baraza kumfasha kugitsotsoba cyangwa ba...nyungirize. Gusa... ee... mu makuru y'uyu munsi ndagira ngo ngaruke ku... nko ku nkuru ishaje, ariko inkuru haraho... twakunze kwitaho, muribuke igihe Uhagarariye Umuryango Ushinzwe Impunzi, HCR, Haut Commissariat aux Réfugiés, uwo uzhigarariye akaba ari i Génève, yigeze kugira ati "biratangaje kubona ingabo zivuga bakaba barahunze. Yavugaga rero kuri za mpunzi ibihumbi magana ane z'Abahutu ngo zahungiye muri Tanzaniya, zihunga akarere F.P.R yo yari yavuze ko yabohoje. Ni ko kuvuga ko yabohoje akarere rero, abagatuye bagahunga.

Icyo gihe rero uwo muzungu yakoze raporo ikomeye cyane, ayikorera Loni, kuko ni Umuryango ushamikiye kuri Loni, kandi n'Abanyamerika bayibonaho copie. Aha ni ho Abanyamerika ubwabo batangiye kwibaza bati "se koko, ba bantu tuvuga bayita "armée de libération", bavuga ko bagiye kubohoza igihugu, ibi bintu ni bintu ki"? Haba akabazo gakomeye cyane, ni na ho Inkotanyi zatangiye kumenyekana, ni ho zatangiye kugaragaza ba... isi nako yatangiye kumenya ko Inkotanyi zigomba kuba zifite indi migambi.

Muribuka nanone, iyo ni raporo... ya Haut Commissariat aux réfugiés, y'uriya Muryango mpuzamahanga urenganura Impunzi, ntabwo mubyibuka, ngira ngo ahubwo ntabwo mubizi na busa, yuko Abahutu bari batuye Nyabwishingweza, hariya... nko ku rubavu rw'ibumoso ugana Kagitumba, aho hari hatuye Abahutu benshi cyane b'abimukira, abenshi baturutse mu Nkiga, no mu Nduga ziriya za Gikongoro, aho amasambu yari... yabuze, bagenda berekeza rero u Mutara, batura aho ngaho Nyabwishingwezi. Kuva intambara rero yatera... mu Kwakira kwa mirongo urwenda, Inkotanyi zahanyuze zitera ariko ntizigeze zica mu baturage ngo zibice. Kandi icyo gihe koko zinatera, ee... zabanje kujijisha ntizice abaturage.

24min06sec

Muri uko Kwakira rero kwa mirongo urwenda, kugeza ejobundi aha zongera gutera muri Mata mirongo urwenda na kane, abaturage bari bakiri aho bihingira, ndetse Kireri ishya. Ejobundi aha rero ni bwo bahanze ikiriri aho u Mutara wongeye gufatirwa, bambuka... umugezi uwo bita Umuvumba, bafata hakurya muri Yuganda aho bita Gafunzo, baca imbereramucyamo baca inyuma y'igisozi Milama-Hill, bafata ahantu bita Gitwe, ariko ubwo mu mugambi wabo bakaba barashakaga kugenda bagana iya Tanzaniya, baragenda baramanuka bagera ahantu bita Kabuyanda, bageze Kabuyanda bagera Gikagati, Gikagati aho ngaho rero ni ho Umuvumba winjira mu Kagera, wakwinjira mu Kagera, ee... bikamera nko ntebe y'igare, hakurya hakaba ari i Karagwe muri Tanzaniya, akandi gace kakaba ari Yuganda, akandi gace ko kuri iriya ntebe y'igare y'inyuma, bambe ya... abicara bicaraho hakaba ari u Rwanda.

Aho rero ni ho bafatiye umugambi wo kwambuka bajya muri Tanzaniya, ingabo... za MUSEVENI za N.R.A zibiraramo zirabica, zicamo abagabo ibihumbi bitandatu zisiga abana n'abagore ibihumbi mirongo itatu, aba ari bo bambuka bagera muri camp yo muri Tanzaniya ya Murongo. Aho rero ntabwo twigeze tubimenya, ni na yo mpamvu ngira ngo kuri radiyo yacu tutabibabwiye, radiyo yanyu ntabwo yigeze ibibabwira, aha rero bakoze raporo ikomeye, bakibaza impamvu ingabo za N.R.A zishe impunzi z'Abahutu zihunga ingabo za KAGAME. Aha rero basanze ari ingabo zimwe, ingabo za Yuganda ari izo... abo... banyabyago b'Abahutu basanze Gikagati, ari izari mu Mutara, byose basanze ari ingabo zimwe. Basanga rero nta tandukaniro, umugambi w'Abahima-Batutsi ari umwe, ari ukwica Abahutu aho babasanze hose, ari na cyo KANYARENGWE ndetse yigeze kwitsitsaho, avuga ngo... "abaturage baturiye utu turere twacu", ngo... "bapanze batyo", yashakaga kuvuga ko harimo Abahutu n'Abatutsi, ee... avuga ati "bari i Burundi, bari mu Rwanda, bari muri Yuganda, bari muri Zayire, none Abafransa nibahurura, hari aho iyo ntambara y'Abahutu n'Abatutsi yazaba gikwira", cyokora ibyo yavugaga ibyo ni we bireba.

Gusa tuguratse kuri KANYARENGWE, ee... radiyo yanyu, radiyo yacu, twirinda aharaho ijambo ryasebanya, n'iyo yaba ari umwanzi kwirirwa umugerekeraho ukamusebya ntabwo byaba byiza, twigeze kubasobanurira... yuko iyo umuntu arwaye, yarembye, akayobora abantu, bwa burwayi bwe

bushobora... kugira ingaruka mbi ku mitegekere ye. Ibyo twari twarabisomye mu gitabo bita ngo "Ces malades qui nous gouvernent..." ee... aho iyo uribwa mu mubiri, no mu bitekerezo udatekereza neza.

Ku by'uburwayi rero ibyo byo nta n'uhabitindaho, batwigisha buri gihe ko iyo umuntu arwaye mu muryango, umuntu... amufata neza, akamurwaza, yazapfa akamushyingura. Gusa hari uburwayi bukunze kuruhanya: uburwayi bita ibisazi. Uburwayi bw'ibisazi rero... umusazi wo mu muryango wawe hari ubwo asara, agafata amabuye agatera, bikaza kukubera insobe, bigatuma aharaho wamushyira ku ngoyi ukamuboha, kuko aba yabaye icyago, akabera abandi icyago na we ubwe akibera icyago... (interruption).

... bayita eagles. Eagles ni za Kagoma, ni ko kuvuga rero yuko Nijeriya (Nigérie) yahesheje Afurika ishema, nyuma yuko Kameruni (Cameroun) na none yari yahanganye n'indi ikipe y'i Burayi, bakanganya.

I...bindi twavuga kuri uwo mupira rero, ni... ni igihugu cya... cy'Argentine na none cyato... ikipe yabo yakinwemo na Maradona, Maradona ku bakunda umupira kutamuvuga aharaho mwavuga muti iyo atavuze Maradona..., Argentine na yo ikaba yatsinze rero u Bugerekibitego bine kuri zeru.

Reka nsubize Valeriya ijambo, amakuru nababwiraga agarukiye aha ngaha.

- Orateur: Valérie BEMELIKI.

27min08sec

Ee... urakoze Ananiya NKURUNZIZA, amakuru meza kandi ku buryo busesenguye koko utugejejeho, cyane cyane ku yarebana n'amakuru yerekeranye n'igihugu cyacu muri iki gihe, ubwo twitegura kwakira ingabo z'Abafransa zigomba kuza muri iki gihugu cyacu, ibyo rero ukaba ubisesenguriye ku buryo bunonosoye kandi bakaba bumvise neza ibihugu bishyigikiye icyo cyemezo n'ibindi bisa nk'aho bitagishyigikiye, ndetse tukaba tunamenye ko Inama y'Umutekano

y'Umuryango w'Abibumbye itara... itaremeza icyo cyemezo, ariko mu by'ukuri dusanga ko hari ibihugu bikomeye biri muri uwo... muri ako kanama, byo bisa nk'aho rwose bishyigikiye icyo cyemezo cy'u Bufaransa.

Ariko rero abatwumva muteze amatwi aka kanya Radiyo R.T.L.M, hano rero ndi kumwe na Rédacteur en chef, Bwana Gaspard GAHIGI nk'uko nabibabwiye, na we nkaba rwose mbona ko afite... afite icyo na we yongera kuri aya makuru, ndetse cyangwa se agira ibyo adusobanuriraho. Nimureke rero na we tumwumve.

- Orateur: **Gaspard GAHIGI, rédacteur en chef de la R.T.L.M.**

Murakoze Valeriya, urakoze Ananiya, urebye nta cyo nongeraho, ahubwo ni ukugira ngo gusa ntere mu ryanyu, kugira ngo abatwumva bajye bagira icyo basigarana. Icyo rero twasigarana mu byerekeye guhurura kw'Abafransa mu Rwanda ni iki twasigarana? Ni uko Abafransa bahurura mu Rwanda, bavuga ko baje guhagarika ibikorwa by'ubwicanyi. Guverinoma y'u Rwanda iti "nimuze". Inkotanyi ziti "ntimukaze". Ubwo rero abatwumva icyo nagira ngo musigarane, ubwo murumva umwicanyi ari nde? Abantu baravuga batu "turahuruye, kugira ngo duhagarike ibikorwa by'ubwicanyi biri mu gihugu". Guverinoma y'u Rwanda iti "ngabo z'u Bufransa, murakaza neza". Inkotanyi ziti "ubo mugambi, bantu bazishyigikiye haba mu gihugu, haba mu mahanga, nimuhaguruke turwanye uwo mugambi mubi... mubi w'u Bufaransa". Ubwo umwicanyi ni nde? Umwicanyi rero ni Inkotanyi nk'uko twabivuze, ubwo... uko bivuzwe gutyo birumvikana ko umwicanyi ari Inkotanyi nk'uko twakunze kubibabwira. Ubwo rero niba Inkotanyi tuzi ko ari zo zateye mu Kwakira mirongo cyenda, Inkotanyi mu gihe turi Arusha, itariki munani z'ukwa kabiri zikubura imirwano, kandi twari tumaze... kurangiza igipande cyo kugabana ubutegetsi, turi mu...gipande cyo kuvanga ingabo, Inkotanyi zikubura imirwano mu Ruhengeri, zubura imirwano n'ahandi, ejobundi dushaka gushyiraho Guverinoma y'Inzibacyuho Inkotanyi zikagira amananiza zikica Umukuru w'ighugu, zikubura imirwano, umwicanyi rero ni Inkotanyi, ni cyo twavana muri ibyo ngibyo byo guhurura kw'Abafransa, Inkotanyi zanga, ariko twebwe twemera. Niba rero twemera ko abantu baduhurura

bavuga ko baje guhagarika ibikorwa by'ubwicanyi, ntabwo ari twebwe twaba twicana, ahubwo ni Inkotanyi, ni bo bicanyi.

29 min

09sec

Ikindi nagira ngo mvuge mu makuru Ananiya yatugejejeho, ni imyigaragambyo y'Abatutsi bakoze i Bujumbura, bavuga ngo "ntibashaka ko a...e... ingabo z'u Bufaransa ziza mu Rwanda" Icyo ni ikintu nagira ngo na cyo mutekerezeho muri uyu munsi wose. Abo bantu bajya mu myigaragambyo i Bujumbura, i Bujumbura ni i Kigali? U Burundi ni u Rwanda? Abo bantu bajya mu myigaragambyo mu bigenze bite? Birasobanura rero ibyo nigeze kuvuga n'Ananiya mu kiganiro kirekire, ndetse (arakoroye), ndumva twagishaka, tukibonye tukakibasubirizaho, cyerekana umugambi w'Abatutsi muri aka karere. Koko abantu b'i Bujumbura bajya mu myigaragambyo ku bintu bibera mu Rwanda, kubera iki? Ni icyerekana rero ko, koko Abatutsi bafite umugambi muri aka karere dutuyemo, ko intambara y'Inyenzi igira icyo ipfana n'ibibera mu Burundi, ko Abatutsi uko bayogoje u Bugande twarabibwiye ku gihe cya OBOTE, wageze aho akabita imvunja, akabagereranya n'imvunja, ati "Abatutsi ni nk'imvunja, baracengera", ati "iyo udahanduye iyo mvunja ikiri ntoya, ikakuberamo ikigugu, ikumerera nabi cyane".

Twababwiye ukuntu Abatutsi bacengeye Bugande ku gihe cy'AMINI, tubabwira noneho n'uko bakoze amarorwa ku gihe cya MUSEVENI, tubabwira ukuntu bakomeje ubwicanyi bwabo, ubwicanyi bwabaye mu Burundi tugasanga harimo Abatutsi bo mu Rwanda, tubabwira kandi ukuntu bayogoje u Bugande ku gihe cya MUSEVENI, tubabwira ukuntu bayogoje amajyaruguru ya Zayire, aho bita muri Nord-Kivu, tubabwira ndetse n'uko bacengeye kugera muri Tanzaniya.

Ibyo bintu rero by'imyigaragambyo y'Abatutsi i Bujumbura, ni cyo nagira ngo mufate, kirerekana ko koko Abatutsi bafite umugambi wo gutegeka aka karere, kukayogoza, kandi ko ari bo bicanyi nk'uko twabivuze, kuko baravuga bat "reka duhurure", bat "ntimugahurure", bat "mureke tubanze twice, (aseka) noneho muzabe muhurura tumaze kumara Abahutu".

31 min

04sec

Ariko nkagira ngo ngaruke ku byo Ananiya avuze by'ingufu zirwana muri iki gihe, ingufu z'Abahutu n'Abatutsi, noneho hakaza ingufu ya gatatu iza kwitambikamo, ari cyo twakwita "Urugaga rw'ibihugu by'isi". Ntabwo rero Abatutsi baturusha pawa, kuko turi mirongo cyenda ku ijana, Abatutsi bavugaga ko ari icyenda ku ijana, ubu ngubu nk'uko Ananiya abivuze, ubusazi bwa KAGAME, ubusazi bwa KANYARENGWE, benshi bumaze kubamarira ku icumu, ubanze nitubarura intambara irangiye tuzasigarana abatarenze batanu ku ijana. Nguko rero uko abantu bamarira abandi ku icumu, ubwo rero pawa ebyiri zirwana, pawa y'Abatutsi nkemera ko itaruta pawa y'Abahutu, haba mu Rwanda, haba mu Burundi, haba ndetse no mu bihugu duhana imbibi, tukemera kandi ko pawa ya gatatu y'Urugaga rw'ibihugu ee... by'isi, byamaze kumva ko Inkotanyi koko zakoze icyo bita propagande, zivuga ko zizanye demukarasi mu gihugu, zivuga ko zishaka kuzana amajyambere mu Rwanda, ariko iyo pawa ya gatatu iza kwitambika muri pawa ebyiri zo... zitanangana, ni nk'umunzani... ushyize ku masahani abiri y'umunzani ingufu ebyiri zitangana, noneho isahani imwe ikabogama ku ruhande ruremereye, uzanye rero noneho pawa ya gatatu yamaze kumva ukuri kw'íyo... kw'abo... ibyo bintu bashyize ku munzanzi, izaza ivuga ukuri kw'Abahutu, kuko... Abatutsi byamaze kugaragara ko bashaka gutsema imbagu y'Abahutu, rubanda nyamwinshi. Tukumva rero n'uko kuza kw'Abafransa, bamaze kumva koko utsema undi uwo ari we, bazaza bavuga bati "muhagarike ubwo bwicanyi", noneho ubwo pawa y'Abatutsi koko ikerekana ko nta na pawa irimo.

Hanyuma... ikindi cyaduha icyizere, muri ibyo... byo guhurura, muri iyo pawa ya gatatu, ni icyemezo u Bwongereza bwafashe bwo... cyo kuzashyigikira u Bufaransa muri uko guhurura, guhagarika ibikorwa by'ubwicanyi mu Rwanda. U Bwongereza rero niba bwemeye gu...shyigikira u Bufaransa, tuzi ko amabanki menshi yagurije Inkotanyi ari ay'u Bwongereza, tuzi ko u Bwongereza bufitanye umubano ukomeye na Uganda, tuzi ko abareba hafi ndetse bavugaga ko hari intambara y'indimi muri

aka karere, u Bwongereza bunyuze kuri MUSEVENI, bunyuze ku Nkotanyi, buti "mudushyigikire dufashe ubutegetsi bw'Abatutsi", ariko bukababwira buti "nidufasha n'ubutegetsi, u Rwanda ruzavuga icyongereza". Ndetse mu masezerano y'Arusha ibyo bintu bari bamaze kubihingutsa, ko bazajya bavuga n'icyongereza hano mu Rwanda.

33min05min

Twumva rero ko ari ikintu gikomeye kitwerekwa ko u Bufaransa koko buzaza ino aha, kandi ko u... izo ngufu Ananiya yise pawa z'Urugaga rw'ibihugu by'isi, bu...shyigikiye ko ibyo bikorwa by'ubwicanyi bw'Inkotanyi byahagarara, niba rero u Bwongereza bwemeye gushyigikira igikorwa cy'u Bufaransa, tukaba tuzi ko bamwe bakekaga, kandi ari Inkotanyi zakoze iyo propagande, ko hari intambara y'indimi, icyongereza kigye guhatana... n'igifransa, ko rero ibihugu bivuga icyongereza (arakoroye) byose bishyigikiye Inkotanyi, ubwo rero noneho, ikinyoma gihariwe abahababyi, ni ukuvuga ko u Bwongereza iyo ntambara y'indimi bwayigurukije, kuko bwemeye ko u Bufaransa bwaza mu Rwanda. Ni ukuvuga rero ko Inkotanyi zigenda zibura amaboko, ikinyoma cyazo ko cyatahuwe, ntabwo Inkotanyi ari zo zarwanira icyongereza, si na zo zagihimbye, zacyize zivuye mu Rwanda, ari impunzi, ntabwo rero impunzi ari yo yaza kwigisha icyongereza muri iki gihugu, kandi bigaragaye ko nta ntambara y'indimi ihari, ahubwo ari intambara y'ubutegetsi bw'Abatutsi muri aka karere. Ngibyo ibyo nagira ngo mvuge nk'Ananiya, ariko ikigaragara ni uko pawa ebyiri zihanganye, iy'Abahutu n'Abatutsi, noneho hakazamo n'Urugaga rw'isi, rw'ibihugu by'isi ruza rusa nk'urutabaye, ko rero ukuri ari ko kuzatsinda, kandi ukuri kw'Abatutsi kukaba kurimo kugenda gukendera, bishakira ubutegetsi gusa, nta majyambere, ahubwo muri uko gushaka ubutegetsi, bagashaka kumara imbaga. Urugaga rero rw'ibihugu ku isi rukaba ruza guhagarika ubwo bwicanyi, ubwo bwicanyi rero, akaba ari ubw'Inkotanyi. Urakoze Valeriya.

- Orateur: **Valérie BEMELIKI.**

Murakoze Bwana Gaspari GAHIGI, uko rero mubyiyumiye, ee... mukurikiranye neza amakuru ku buryo busesenguye, ndetse n'ibindi... bisobanuro Rédacteur en chef abagejeho, ariko kandi nanjye nakongeraho ko mu by'ukuri iyo urebye Inyenzi-Inkotanyi usanga ko koko ari abicanyi, abantu banga

ko... banga ko abantu bagoboka abari mu kaga, abantu babifitiye umutima mwiza, nta n'agahato tubashyizeho, bo bakabyanga, usanga ko ari abicanyi, kandi ari ba bantu koko bashaka gukurura akantu k'akoko muri aka karere ngo kabe ari ko gategeka. 35min03sec

Nyamara ariko bakwanga, ee... KOUCHNEL uriya Bernard wahoze ari Ministre ureba ibyerekerye n'uko abantu bamererwa neza cyangwa se uko abantu bababaye bakabarenganura, we yemeje ati "nta kundi byagenda, nta ba... abantu ibintu byarabaye mu Rwanda bararebera ntibagira icyo bakora, Abafra... ni bo bafashe iya mbere, none nta kundi byagenda, byanze bikunze twebwe Abafra... rero tugomba ee... kurengera, kurengera abantu bariho bicwa bazira ubusa, tukaza guhagarika ubwo bwicanyi, abantu bari aho batagira ikiba... ikibaramira, abantu bariho bicwa n'inzara, abantu bicwa n'imbeho se, abantu bicwa n'indwara, nta kundi dushobora kubigenza, Abafra... rero tubomba guhaguruka kuko twafashe iya mbere, abandi na baze dufatanye turebe ukuntu twarenganura bariya bantu". Ukaba ureba ko n'iby'Inyenzi zivuga batabyitayeho, icyo bo bagamije imbere a... ari ukurengera abantu, abantu bari mu kaga.

Ikindi twabamenyesha ni uko nyine byanatangiye, aho Inyenzi ziri zibyumve, ku buryo abantu cumi na batanu b'Abafrans... ubu bageze hano hakurya mu gihugu duturanye cya Zayire, bari aho bagiye rwose bamwe nde... ndetse binjiye mu... ku butaka bw'u Rwanda, ubu bakaba babarizwa hariya za Bukavu na Goma, bakaba binjiriye aho ngaho rero, mbese bakaba bari mu gihugu cyacu, ku buryo mu minsi mikeya, nko mu masaha make turi buze... tubakira. Nkaba nyine nongera gutera muri rya... jambo rya Kantano, ati "twitegure kubakira, duhaguruke se ufite uturabo atubahe, nibatubwira batì "bonjour". Tuti "bonjour". "ça va"? Uti "ça va". Uti "merci". Ibintu nk'ibyo. Ariko tumeny... neza Inyenzi n'aho ziri ko abo Bafrans... bahageze, mbese bakaba baje kureba ibyo bakeneye, ahantu bazakorera, ukuntu hifashe, kureba koko ukuntu Inyenzi ziriho zica abantu, ubwo... noneho ibindi bikazaza byiyongeraho, abo basirikare bandi b'Abafrans... na bo bakazaza nyuma.

Ubwo rero mukomeze mukurikirane ibiganiro bya Radiyo R.T.L.M, ubu dufite saa... saa yine zibura iminota makumyabiri muri "blindé" yacu.

... mu by'ukuri bahakorera ibyo bashatse byose, ndetse n'amazu aho ngaho baturanye. Ubu noneho icyo ziriho zikora izo za Runyenzi, ziriho ziracukura ibyobo, ziriho ziracukura ibyobo aho impande z'ayo mazu yo kwa ba KARAMIRA, iruhande rwa Ministre... inzu ya Ministre y'Amashuri Abanza n'Ayisumbuye, iruhande bariho baracukura, ku buryo mbese... ku buryo bariho batunda igi... ibitwaro bya rutura, ibibunda binini, bariho bahatereka, kugira ngo nyine babone ukuntu bakomeza kohereza bya bibombe byanyu... byabo muri uyu mujyi.

37min

07sec

Ubwo rero aho ngaho ingabo z'igihugu zari zikwiye kureba ibyo bintu, ku buryo izo Nyenzi mu by'ukuri urebye nta kindi zishaka, ni ukugira ngo zikomeze zohereze ibyo bibombe mu mujyi, abantu bari barasigaye mu mujyi abo twita aba résistants bashoboye mu by'ukuri kugira ngo bahangane n'Inyenzi-Inkotanyi, noneho bacike intege, kubera ibyo bibo... ibyo bibombe noneho bashobore ee... guhunga.

Aha rero turasaba ingabo z'igihugu cyacu ko bakurikirana ibyo bintu, aho za Nyamirambo rwose ziriho zirahashyira ibyo bisasu, ibyo bibunda, bimwe bitera nyine za bombe na bya Katiyusha, biswe... bi... ibibunda binini cyane, kandi ari na ko ziriho zicukura ibyobo, kugira ngo zibone uko nyine zizajya zikoresha ibyo bibunda.

Ibyo byo nanone biri kuvugwa ku musozi wa Mburabuturo, no ku musozi wa Mburabuturo ibyo bintu biriho biravugwa, ku buryo... ubuyobozi bw'ingabo z'igihugu cyacu ee... burebe ukuntu bwagerageza kureba ibyo bintu, abo bantu babateshe, babateshe mu by'ukuri bataragira... iyo bageza uwo mugambi wabo, kuko nta kindi bagamije, usibye nyine gushaka ee... kugira ngo batere ibyo bisasu nyine abantu bashobore kuva mu mujyi.

Ubugome bwazo nyine ni bwa bundi, ntabwo burazivamo, nta... ni byo mbabwira nyine nti baracya...

ziracyafite ubugome, urazikubita, zirakubitwa, zigacucumwa ariko kugeza ubu zanke kumva, ntabwo zumva ari... ni ukugomba rero kuba maso buri gihe, aho habaye akantu, aho ziriho zicukura, ari ho ziriho zitereka ibibunda, abantu bagahita babi... babitangaza vuba vuba, kuko ntituyobewe umugambi wazo, ni ukugira ngo nyine zishobore gufata uyu mujyi wa Kigali, zikomeze zihasuke ibisatu noneho abantu nibavamo zo zikomeze zimanuka ziwugeramo, zi... maze nizimara kuwugeramo zivuge ko ee... zafashe na kapitali.

39min04sec

Ubwo rero ee... na... nasaba abantu bose bumva Radiyo R.T.L.M gukomeza kujya bageza, ba...ba... bayigezaho ibyo bintu niba babonye ibintu nk'ibyo zikora hirya no hino... mumbabarire, ntidutinye... ntibatinye kubitangaza.

Mwakomeza rero mukumva Radiyo R.T.L.M, ndetse abo tubwira tuti nimufate utuntu... ee... niba Abafransa bagiye kuza, muhaguruke tubakire, tubakire neza, abafite indabo se, mubashyire izo ndabo", u... uwo muhuriye mu nzira muti bonjour, undi ati bonjour, naguha ikintu uti merci, gutyo gutyo. Cyangwa se abantu bati mufate ibipancarte se mwandikeho, soyez les bienvenus, vive la France, ibintu nk'ibyo, ariko ntihazemo ibintu abantu batangiye kwiha kwandika, ibintu bidafite epfo na ruguru, abantu ngo... ni hariya ku isoko bariho bandika noneho ngo iby'Abanyiginya, ngo iby'Abega, ibintu ugasanga, ibyo bintu ari ibintu nanone bikurura..., mbese usanga ko bariho bitiza umwanzi umurindi, usanga ko ndetse biri muri ako gatsiko kabu, ku buryo dushaka rero kugira ngo... ubu mu kanya ngiye kureba ukuntu byifashe ee... mu kanya ndi bugaruke mbabwire neza ibyo ari byo. Ariko iyo bavuze bati "nimukore gutya", ntabwo baba bavuze ngo mukore ibinyuranyije n'ibyo bababwiye. Niba tuvuze ko tugomba kwakira Abafarsana, ntabwo tuvuze ngo tubatere amabuye. Ibyo ntabwo abantu bagombye ee... kujya bakora ibyo bishakiye.

Twavuze ko ibyo bandikaho, ndumva mugenzi wanje Kantano HABIMANA na we yarabibabwiye, ariko ibyo abo bantu bariho bandika, ntabwo yigeze abibabwira. Ibyo rero abantu babikora, baka... bakiwaza ngo ni... ni Kanaka, i... abo bantu babage bifashe, ntabwo dushobora kubibemerera kandi tuzagumya tubavuguruze, kuko ari abashaka guteza umwanzi umurindi, ari indi ntwaro nshyashya

K0210729

30

badukanye, intwaro ariko yanyu R.T.L.M na yo irahari, izarwanya, irwanye n'ibyo bikorwa byabo,
ku buryo nta cyo bizabagezaho.

Ubwo rero mukomeze mwumve Radiyo ...

41min03sec

Fin de la face B.

Cassette N° 0037 transcrise par I.D.

RESUME DE LA CASSETTE N°0037. ATL M

KOZ10730

FACE A.

- * Communiqués.
- * BEMERIKI Valérie explique le pourquoi du nom "Interahamwe". Elle continue en disant comment le premier ministre KAMBANDA Jean a beaucoup félicité le jeune KAYIRANGA qui a tué un blanc à Nyamirambo.
- * NKURUNZIZA Ananie demande à la population de ne plus se mettre en tête que les Français sont venus combattre à leur place. Ils ne sont venus qu'aider. Donc à vous Rwandais de défendre votre pays et les Français vous aideront après.

FACE B.

- * NKURUNZIZA Ananie explique comment l'Europe occidentale soutient l'idée de la France ainsi que l'OUA de venir intervenir au Rwanda.
- * GAHIGI Gaspard explique la position du gouvernement et le FPR sur l'arrivée des Français au Rwanda. Il dit aussi que les Tutsis du Burundi ont manifestés contre l'arrivée des Français au Rwanda.
- * BEMERIKI Valérie dit que les Inyenzis prouvent combien ils sont méchants en refusant à ce que la France vienne nous aider.